

An alle Teilnehmer

A tutti concorrenti

DIENSTLEISTUNGSVERGABE ZUR **ERTEILUNG** DES **AUFTRAGES** DER BAULEITUNG, **AUFMASS** UND ABRECHNUNG UND DER SICHERHEITS-KOORDINIERUNG IN DER AUSFÜHRUNGS-PHASE DER ARBEITEN ZUR REALISIERUNG DER BRENNER **RADROUTE** ÜBERGEMEINDLICHES FAHRRADWEGE-FRANZENSFESTE-BRENNER NETZ ABSCHNITT GEMEINDE STERZING -**BAULOS**

GARA PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DIREZIONE LAVORI, **MISURA** CONTABILITÀ E DI COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA NELLA FASE DI ESECUZIONE DEI LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DEL PERCORSO CICLABILE BRENNERO - RETE **PISTE CICLABILI SOVRACOMUNALE** FORTEZZA-BRENNERO - TRATTO COMUEN **DI VIPITENO - 2° LOTTO**

PRÄZISIERUNG NR. 1

PRECISAZIONE N. 1

Vereinbarung in das vollständige Projekt Einsicht nehmen können, welches beim Amt für öffentliche Arbeiten in der Zentralverwaltung der Bezirksgemeinschaft Wipptal, Bahnhofstr. 1, 39049 Sterzing aufliegt.

Tel. Nr. 0472 761211

08:30-12:00 sowie 14:00-16:00 von Montag bis Donnerstag, am Freitag 08:30-12:00.

Es wird mitgeteilt, dass Interessierte nach Si comunica che gli interessati possono prendere visione del progetto integrale dell'opera presso l'ufficio lavori pubblici nella amministrativa della Comunità comprensoriale Wipptal, Via Stazione 1, 39049 Vipiteno, previo appuntamento.

Tel. n. 0472 761211

08.30-12.00 e 14.00-16.00 da lunedì a giovedì, il venerdì 08.30-12.00.

Außerdem wird ein allgemeiner Lageplan dieser Präzisierung beigelegt.

Alla presente precisazione viene inoltre allegata una planimetria generale.

Datum: 14.09.2011 data: 14.09.2011